



International Coffee Organization  
Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

ICC 95-0 Rev. 1

11 mayo 2006  
Original: inglés

C

## Consejo Internacional del Café

95º período de sesiones  
22 – 25 mayo 2006  
Londres, Inglaterra

## Orden del Día provisional

Tema	Documento
1. <b>Orden del Día provisional y programa de reuniones: <i>para aprobación</i></b>	ICC-95-0 Rev. 1 EB-3899/05
2. <b>Admisión de observadores: <i>para examen</i></b>	verbal
El Consejo examinará la admisión de observadores a las reuniones	
3. <b>Votos y credenciales</b>	
3.1 <b>Votos en el Consejo para el año cafetero 2005/06: <i>para aprobación</i></b>	EB-3985/06 Rev. 4
El Secretario rendirá informe.	
3.2 <b>Credenciales: <i>para aprobación</i></b>	verbal
El Presidente examinará las credenciales con la ayuda de la Secretaría.	
4. <b>Adhesión al Convenio Internacional del Café de 2001</b>	
4.1 <b>Situación actual: <i>para examen y, si se estimare conveniente, aprobación</i></b>	WP-Council No.138/06 WP-Council No. 137/06

Al 5 de mayo de 2006 eran 74 los Miembros de la Organización, 44 de los cuales eran países exportadores y 30 países importadores. El procedimiento de adhesión figura en el documento ED-1800/01 Rev. 8. El Consejo examinará dos proyectos de Resolución, uno relativo a la prórroga de la fecha límite, hasta el 31 de mayo de 2007, para el depósito de instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión y otro relativo a la prórroga de la fecha límite, hasta el 31 de mayo de 2007, para el depósito de instrumentos por los gobiernos que estén aplicando provisionalmente el Convenio. El Director Ejecutivo rendirá informe acerca de la situación actual de la adhesión y acerca de los contactos mantenidos con países no miembros.

- 4.2 Adhesión de Timor Oriental: *para aprobación*** EB-3907/06 Rev. 1
- En enero de 2006 la Junta Ejecutiva recomendó que el Consejo aprobase un proyecto de Resolución en el que se fijasen las condiciones para la adhesión de Timor Oriental.
- 5. Situación del mercado cafetero: *para tomar nota*** Carta del Director Ejecutivo: Abril 2006  
WP-Council No. 136/06
- El Director Ejecutivo presentará un análisis de la situación del mercado.
- 6. 2ª Conferencia Mundial del Café: *para examen*** EB-3901/05 Rev. 1
- El Presidente de la 2ª Conferencia Mundial del Café informará acerca de la Conferencia que tuvo lugar en Salvador del 23 al 25 de septiembre de 2005. Se distribuirá un CD-Rom en el que constan las actas de la Conferencia. Se ha distribuido el documento EB-3901/05 Rev. 1, en el que figura un informe sobre varios temas y nuevas ideas preparado por la Secretaría.
- 7. Futuro del Convenio Internacional del Café de 2001: *para examen*** EB-3902/05  
WP-Board No. 975/05  
WP-Board No. 987/05  
WP-Board No. 988/05  
WP-Board No. 991/06  
WP-Board No. 992/06  
WP-Board No. 994/04  
PSCB No. 78/06
- El Consejo examinará los progresos realizados por la Organización en el logro de los objetivos del Convenio desde 2001, y las propuestas presentadas por lo Miembros con respecto al futuro del Convenio de 2001.
- 8. Proyectos de desarrollo cafetero** EB-3904/06 Rev. 1
- 8.1 Proyectos que ya han sido aprobados por el Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB): *para tomar nota***
- El Jefe de Operaciones rendirá informe sobre los proyectos que ya han sido aprobados por el FCPB (con inclusión de los proyectos en los que no se hicieron avances desde que fueron presentados al FCPB) y sobre tres proyectos que se pusieron en marcha en 2006. Se distribuirán informes con respecto a los proyectos siguientes:
- **Desarrollo del mercado y promoción del comercio cafetero en África Oriental y Meridional:** Informe sobre el avance del proyecto (presentado por el representante de la Oficina de las Naciones Unidas para Servicios de Proyectos (UNOPS)) ICC-95-2
  - **Financiación a corto y medio plazo para los caficultores en pequeña escala de Kenya:** el representante de la Oficina de las Naciones Unidas Servicios para Proyectos (UNOPS) presentará un informe sobre los avances realizados en ese proyecto. verbal

- **Potencial de diversificación en los países exportadores de café:** Resumen del Volumen 1 (Directrices para los elaboradores de política). El representante del Instituto de Recursos Naturales informará acerca de la reunión de trabajo celebrada el 24 de mayo de 2006 ICC-95-4
- **Mejora de la calidad del café mediante la prevención de la formación de mohos** (concluido): Directrices para la prevención de la formación de mohos. Están siendo ultimados y se distribuirán en breve el informe final y el instrumento de formación (en CD-Rom). ED-1988/06
- **Fortalecimiento de la capacidad comercial, financiera, de gestión y empresarial de los pequeños productores y exportadores de café de México y Nicaragua** (concluido): informe sobre el avance e informe final. ICC-95-7  
ICC-95-7 Add. 1
- **Desarrollo cafetero sostenible en África Oriental** (concluido): resumen del informe final. ICC-95-1
- **Mejora de la calidad y comercialización del café Robusta mediante la utilización óptimo de los terrenos:** informe sobre el avance ICC-95-6
- **Mejora de la calidad del café en África Oriental y Central mediante el perfeccionamiento de las prácticas de cultivo (Rwanda y Etiopía):** informe sobre el avance ICC-95-5

## 8.2 **Proyectos presentados para aprobación por el Consejo: *para aprobación***

En enero de 2006 la Junta recomendó que el Consejo aprobase los proyectos que se citan a continuación para presentación al FCPB:

- **Análisis costo-beneficio de las prácticas de sostenibilidad que se utilizan en el sector cafetero: Programa de creación de capacidad de gestión en países productores** WP-Board  
No. 970/05 Rev. 1
- **Mejora de la producción potencial de café gourmet en un marco de turismo local** WP-Board  
No. 980/05 Rev. 1

El Presidente de la Junta Ejecutiva rendirá informe acerca de otros proyectos examinados por la Junta en su serie de reuniones del 23 y 24 de mayo.

## 9. **Informe del Presidente de la Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP): *para tomar nota/para aprobación***

WP-Council  
No. 134 Rev. 2

El Presidente de la JCSP informará acerca de la reunión del 24 de mayo de 2006. Se pide al Consejo que tome nota de ese informe y que apruebe una serie de pequeñas modificaciones de la composición de la JCSP para 2005/06 y 2006/07.

- 10. Informe del Presidente del Comité de Estadística: *para tomar nota*** verbal
- El Presidente del Comité de Estadística informará acerca de la reunión del 24 de mayo de 2006.
- 11. Sostenibilidad: *para examen*** ED-1981/06
- En enero de 2006 el Director Ejecutivo hizo distribuir un proyecto de definición de la sostenibilidad para ayudar a los Miembros a responder a la encuesta sobre sostenibilidad (en el documento ED-1981/06 figura el texto de una petición de que los Miembros envíen comentarios acerca de ese texto provisional). Se invita a los Miembros a que ofrezcan sus puntos de vista sobre ese documento.
- El Director Ejecutivo hizo distribuir el documento ED-1978/05 en el que se pide a los Miembros que no hayan enviado aún sus aportaciones a la encuesta sobre la sostenibilidad del sector cafetero que lo hagan a la mayor brevedad posible. Será distribuido un documento en el que figura la aportación de Madagascar. El Director Ejecutivo informará acerca de esa y otras iniciativas pertinentes. EB-3893 Add. 1
- 12. Estudios: *para examen***
- El Economista Jefe presentará los dos estudios siguientes:
- **El consumo de café en países no miembros** ICC-95-8
  - **Efectos de los aranceles en el comercio cafetero** ICC-95-3
- 13. Cuestiones fitosanitarias: *para examen*** EB-3909/06
- En la última reunión de la Junta Ejecutiva, los países productores publicaron una declaración en la que se instaba a la UE a que no aceptase la adopción de niveles máximos de OTA con respecto al café verde. El representante de la CE informará al respecto.
- El Director Ejecutivo informará acerca de los datos sobre residuos de plaguicidas en los países exportadores, con vistas a un estudio de la UE sobre límites máximos de dichos residuos.
- 14. Cooperación con otros organismos** verbal
- El Director Ejecutivo informará acerca de la cooperación con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y de los contactos mantenidos con organismos internacionales, entre otros la Comisión del Codex Alimentarius y la Organización Mundial del Comercio.

**15. Políticas cafeteras nacionales: *para tomar nota*** verbal

Se invita a los países Miembros a que informen acerca de los cambios que pueda haber en las políticas cafeteras de sus países y a que faciliten el texto de declaraciones y demás información que hubiere para distribución a los Miembros. El representante de la CE pudiera informar acerca de la revisión de la UE de los organismos internacionales de producto básico.

**16. Cuestiones financieras y administrativas**

**16.1 Cuentas Administrativas de la Organización para el ejercicio económico 2004/05 e Informe de Auditoría: *para aprobación***

EB-3905/06  
WP-Council No. 139/06

En su serie de reuniones de enero de 2006 la Junta decidió recomendar las Cuentas Administrativas de la Organización y el Informe de Auditoría para su aprobación por el Consejo. Con arreglo a lo solicitado por la Comisión de Finanzas, se ha distribuido un documento complementario en el que se indica la situación del Fondo de Reserva con referencia al nivel de las contribuciones pendientes.

**16.2 Contribuciones pendientes: *para examen*** verbal

En enero de 2006 la Junta decidió que la cuestión de las contribuciones pendientes debiera ser debatida por el Consejo. Se distribuirá un documento.

**17. Otros asuntos: *para examen*** verbal

*Cambio climático*

El representante de CABI informará sobre el cambio climático por lo que respecta a América Central y el Caribe y sus posibles repercusiones en la caficultura.

**18. Reuniones venideras** WP-Council No. 135/06

Será distribuido un documento en el que figuren las fechas de las reuniones que se celebrarán en 2006/07 : ***para examen y aprobación***

El próximo período de sesiones del Consejo se celebrará en Londres, en la sede de la Organización, del 26 al 29 de septiembre de 2006 (o del 25 al 29 de septiembre, si así lo decidieren los Miembros tras haber examinado el documento WP-Council No. 135/06). Se invita a los Miembros a que sugieran temas que puedan tratarse en esas sesiones, para su inclusión en el Orden del Día, y mejoras de las disposiciones concertadas para las reuniones: ***para examen***